

xiaomi Electric Scooter 4 Lite User Manual

Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 4 Lite

Руководство пользователя для Электросамоката
Xiaomi Electric Scooter 4 Lite

دليل مستخدم سكوتر كهربائي 4 Lite من Xiaomi

Xiaomi Elektrische Step 4 Lite Gebruikershandleiding

Посібник користувача електричного самоката Xiaomi Electric Scooter 4 Lite

Manual do utilizador de Trotinete elétrica Xiaomi 4 Lite



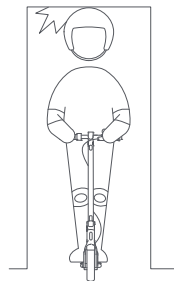
- EN Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
- ES Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.
- RU Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.
- AR اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
- NL Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
- UA Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.
- PT Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Safety Reminder/Recordatorio de seguridad/Рекомендации по технике безопасности/تذكير السلامة/
Veiligheidsinstructies/Нагадування про техніку безпеки/Aviso de segurança

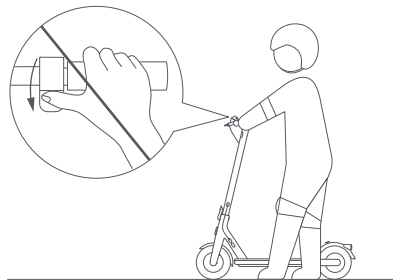


- EN Always steer clear of obstacles.
- ES Manténgase siempre alejado de posibles obstáculos.
- RU Всегда объезжайте различные препятствия на дороге.
- AR احرص دائماً على الابتعاد عن العقبات.
- NL Vermijd obstakels.
- UA Завжди об'їжджайте перешкоди.
- PT Mantenha a distância de obstáculos.

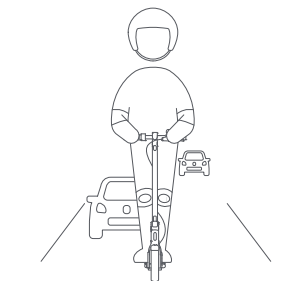
Watch out for Safety Risk/Tenga en cuenta los riesgos de seguridad/Избегайте опасных ситуаций/
احترس من مخاطر السلامة/Neem veiligheidsrisico's in acht/Уникайте небезпечних ситуацій/Tenha em atenção
os riscos de segurança



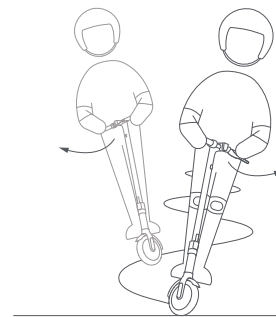
- EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.
- ES Tenga cuidado de no golpearse la cabeza con los marcos de las puertas, ascensores y otros obstáculos elevados.
- RU Будьте осторожны, чтобы не удариться головой о дверную коробку в помещении, лифте или о другие объекты.
- AR تجنب ارتطام رأسك بإطارات الأبواب والمصاعد والعوائق الأخرى.
- NL Kijk uit dat u uw hoofd niet stoot aan deurkozijnen, liften en andere obstakels boven uw hoofd.
- UA Будьте обережні, щоб не вдаритися головою об одвірок у приміщенні чи ліфті, а також об інші предмети над головою.
- PT Evite bater com a cabeça em umbrais de portas, elevadores e outros obstáculos suspensos.



- EN Do not press the accelerator when you are walking alongside the scooter.
- ES No presione el acelerador cuando camine al lado del patinete.
- RU Во время прогулки с самокатом не нажимайте на рычаг газа.
- AR لا تضغط على المسرع أثناء المشي بجانب السكوتر.
- NL Druk niet op de versneller wanneer u naast de step loopt.
- UA Не натискайте кнопку акселератора, коли йдете пішки із самокатом.
- PT Não pressione o acelerador enquanto caminha ao lado da trotinete.

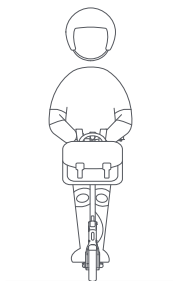


- EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.
- ES A menos que las leyes locales autoricen lo contrario, está prohibido y es ilegal circular por vías públicas, autopistas y autovías.
- RU Если в местных законах не допускается иное, ездить по дорогам общего пользования, автомагистралям и скоростным автомагистралям запрещено.
- AR يحظر قانوناً ركوب السكوتر على الطرق العامة والطرق السريعة وطرق النقل السريع، ما لم تسمح القوانين المحلية بخلاف ذلك.
- NL Tenzij er andere regels gelden volgens de lokale wetgeving, is het verboden en illegaal om op openbare wegen, autowegen en autosnelwegen te rijden.
- UA Якщо місцевими законами не передбачено інше, заборонено їздити по дорогах загального користування, автострадах та швидкісних автомагістралях.
- PT Exceto nos casos permitidos pela lei local, é proibido circular em estradas públicas, autoestradas e vias rápidas.



- EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.
- ES No cambie de dirección de forma abrupta a altas velocidades.
- RU Не поворачивайте резко руль самоката на большой скорости.
- AR لا تغير اتجاه القيادة فجأة في السرعة العالية.
- NL Verander niet plotseling van stuurrichting wanneer u snel rijdt.
- UA Не повертайте кермо надто різко на високій швидкості.
- PT Quando circular a alta velocidade, não mude de direção de forma repentina.

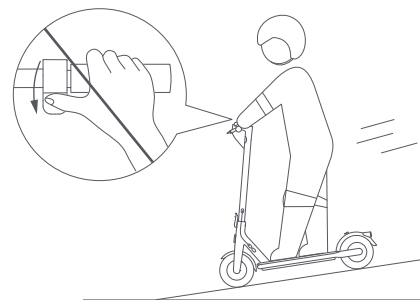
Do not Try Dangerous Actions/No intente realizar maniobras peligrosas/Избегайте опасного вождения/
لا تجرب الحركات الخطرة/Voer geen gevaarlijke handelingen uit/Не виконуйте небезпечних дій/Não tente efetuar
ações perigosas



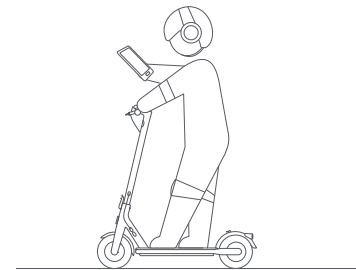
- EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.
ES No cuelgue bolsas ni nada pesado en el manillar.
RU Не вешайте рюкзаки и другие тяжелые предметы на руль.
AR لا تعلق الحقائب أو غيرها من الأشياء الثقيلة على المقود.
NL Hang geen tassen of andere zware spullen aan het stuur.
UA Не вішайте сумки чи інші важкі предмети на кермо.
PT Não pendure sacos ou outros objetos pesados no guiador.



- EN Do not ride on one foot.
ES No conduzca con un solo pie.
RU Во время движения не стойте на одной ноге.
AR لا تتركب السكوتر بقدم واحدة.
NL Houd altijd beide voeten op het plateau.
UA Під час їзди не стійте на одній нозі.
PT Não circule apoiado apenas num pé.



- EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.
ES No acelere cuando vaya cuesta abajo y frene a tiempo para reducir la velocidad. Cuando se encuentre en una pendiente pronunciada, deberá bajarse del patinete y empujarlo.
RU Не ускоряйтесь при спуске с горки и вовремя тормозите, чтобы замедлить ход. На крутом уклоне сойдите с самоката и катите его.
AR لا تتسارع عند النزول من منحدر وشد الفرامل في الوقت المناسب للإبطاء. وعند النزول على منحدر حاد، عليك النزول من السكوتر ودفعه.
NL Schakel niet naar een hogere versnelling wanneer u bergafwaarts rijdt en rem tijdig af. Bij steile hellingen moet u afstappen en de step voortduwen.
UA Не прискорюйтеся під час спуску з гірки та вчасно пригальмовуйте, щоб уповільнити рух. Перед крутим схилом зійдіть із самоката й пройдіть пішки.
PT Não acelere durante as descidas e efetue travagens atempadas. Sempre que se deparar com uma subida íngreme, é necessário sair da trotinete para a empurrar.



- EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.
ES No use el móvil ni auriculares cuando esté usando el patinete.
RU Не используйте мобильный телефон и не надевайте наушники во время езды на самокате.
AR لا تستخدم الهاتف المحمول أو ترتدي سماعات الأذن أثناء ركوب السكوتر.
NL Gebruik geen mobiele telefoon en draag geen oordopjes tijdens het bedienen van de step.
UA Не користуйтеся мобільним телефоном або навушниками за кермом самоката.
PT Não utilize telemóveis nem auriculares durante a utilização da trotinete.



EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.

ES No conduzca bajo la lluvia. No pase por charcos ni por otros obstáculos líquidos.

RU Не ездите в дождливую погоду. Не проезжайте через лужи и другие (водные) препятствия.

AR لا تتركب السكوتر في المطر. لا تمر بالسكوتر عبر أي بركة أو أي عوائق (مائية) أخرى.

NL Rijdt niet als het regent. Rijdt niet door regenplassen of andere (natte) obstakels.

UA Не катайтеся в дощову погоду. Не їдьте через калюжі чи будь-які інші водні перешкоди.

PT Não circule com tempo de chuva. Não circule por cima de poças ou outros obstáculos (com água).



EN Do not ride with anyone else, including children.

ES No conduzca con nadie más, incluidos los niños.

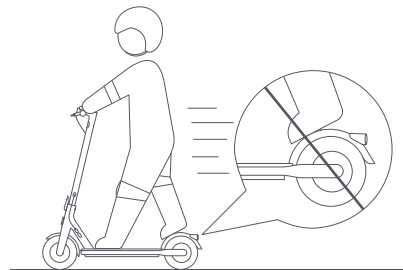
RU Не ездите на самокате с пассажиром, в том числе с ребенком.

AR لا تتركب مع أي شخص آخر، بما في ذلك الأطفال.

NL Rijdt niet samen met iemand op de step, inclusief kinderen.

UA Не катайтеся на самокаті з пасажиром, зокрема дітьми.

PT Circule sozinho e sem companhia, incluindo crianças.



EN Do not keep your feet on the rear mudguard.

ES No coloque el pie sobre el guardabarros trasero.

RU Не наступайте на задний брызговик.

AR لا تبق قدميك على الرفرف الخلفي.

NL Zet uw voeten niet op het achterspatbord.

UA Не наступайте на заднє крило.

PT Não coloque os pés no para-lamas traseiro.



EN Do not let go of the handlebar while riding.

ES No suelte el manillar mientras conduce.

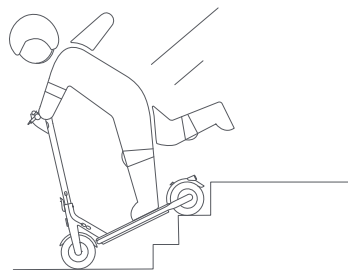
RU Не отпускайте руль во время езды.

AR لا تترك المقود أثناء الركوب.

NL Houd uw handen altijd aan het stuur.

UA Не відпускайте кермо під час їзди.

PT Não largue o guiador durante a circulação.



EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.

ES No intente subir ni bajar escaleras, ni saltar obstáculos.

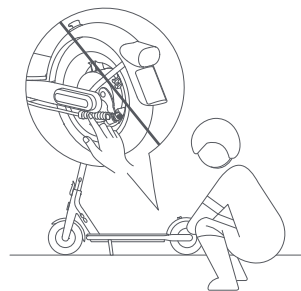
RU Не езьте на самоката по лестницам и не пытайтесь перепрыгивать через препятствия.

AR لا تحاول الركوب على الدرج صعوداً أو هبوطاً، أو القفز فوق الحواجز.

NL Probeer geen trappen op of af te rijden en spring niet over obstakels.

UA Не катайтесь на самокаті сходами та не намагайтеся перестрибувати перешкоди.

PT Não tente subir ou descer escadas com a trotinete nem saltar sobre obstáculos.



EN Do not touch the mechanical brake.

ES No toque el freno mecánico.

RU Не касайтесь тормозного механизма.

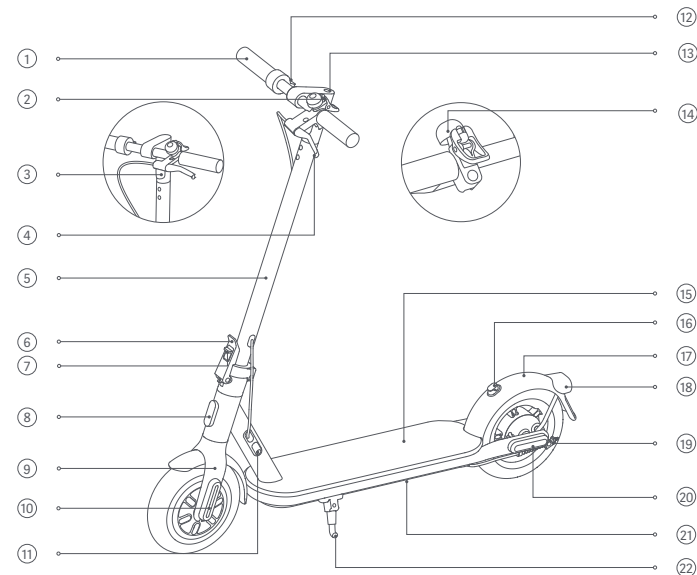
AR لا تلمس الفرامل الميكانيكية.

NL Raak de mechanische rem niet aan.

UA Не торкайтеся механічного гальма.

PT Não toque no travão mecânico.

Product Overview/Descripción del producto/Описание изделия/نظرة عامة حول المنتج/Productoverzicht/Опис продукту/Visão geral do produto



① EN Handlebar ES Manillar RU Руль AR المقود NL Stuur UA Кермо PT Guiador	② EN Buckle & Bell Lever ES Hebilla & Palanca del timbre RU Скоба & Ручка звонка AR ذراع الجرس & إبريم NL Gesp & Belklepel UA Кільце & Важіль дзвоника PT Fivela & Alavanca da campainha	③ EN Headlight ES Luz delantera RU Передняя фара AR المصباح الأمامي NL Koplamp UA Передня фара PT Farol	⑩ EN Wheel Motor ES Motor de la rueda RU Двигатель колеса AR موتور العجلة NL Wielmotor UA Колісний двигун PT Motor da roda	⑪ EN Charging Port ES Puerto de carga RU Разъем для зарядки AR منفذ الشحن NL Oplaadpoort UA Порт для заряджання PT Porta de carregamento	⑫ EN Accelerator ES Acelerador RU Рычаг газа AR ذراع المسرع NL Versneller UA Кнопка акселератора PT Acelerador
④ EN Brake Lever ES Palanca de freno RU Тормозная ручка AR ذراع المكبح NL Remhendel UA Важіль гальма PT Alavanca do travão	⑤ EN Stem ES Eje RU Рулевая стойка AR القضيب NL Stuurpen UA Стійка PT Haste	⑥ EN Quick Release Lever ES Palanca de liberación rápida RU Рычаг фиксатора AR ذراع التحرير السريع NL Snelspanhendel UA Важіль фіксатора PT Alavanca de remoção rápida	⑬ EN Control Panel & Power Button ES Panel de control y botón de encendido RU Панель управления и кнопка питания AR لوحة التحكم و زر التشغيل NL Bedieningspaneel en aan-/uitknop UA Панель керування та кнопка живлення PT Painel de controlo e botão de alimentação	⑭ EN Scooter Bell ES Timbre del patinete RU Сигнальный звонок AR جرس السكوتر NL Stepbel UA Дзвоник самоката PT Campainha da trotinete	⑮ EN Deck ES Plataforma RU Платформа AR المنصة NL Plateau UA Платформа PT Plataforma
⑦ EN Quick Release Lever Lock ES Cierre de la palanca de liberación rápida RU Замок рычага фиксатора AR قفل ذراع التحرير السريع NL Vergrendeling van de snelspanhendel UA Замок важеля фіксатора PT Bloqueio da alavanca de remoção rápida	⑧ EN Front Reflector ES Reflector delantero RU Передний отражатель AR العاكس الأمامي NL Reflector aan de voorkant UA Передній відбивач PT Refletor dianteiro	⑨ EN Front Fork ES Horquilla delantera RU Вилка передней оси AR الشوكة الأمامية NL Voorvork UA Передня вилка PT Suspensão dianteira	⑯ EN Hook ES Gancho RU Крючок AR الخنطاف NL Haak UA Гачок PT Gancho	⑰ EN Rear Mudguard ES Guardabarros trasero RU Задний щиток от грязи AR واقى الطين الخلفي NL Spatbord aan de achterkant UA Задній бризковик PT Guarda-lamas traseiro	⑱ EN Taillight & Rear Reflector ES Luz trasera y reflector trasero RU Фонарь заднего хода и задний отражатель AR المصابيح الخلفية والعاكس الخلفي NL Achterlicht en achterreflector UA Задня фара та задній відбивач PT Farol e refletor traseiros

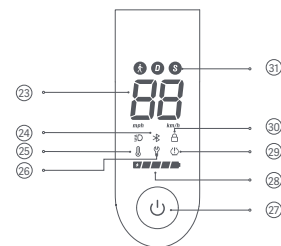
19 EN Mechanical Brake
ES Freno mecánico
RU Тормозной механизм
AR فرامل ميكانيكية
NL Mechanische rem
UA Механічне гальмо
PT Travão mecânico

22 EN Kickstand
ES Patilla
RU Подножка
AR مسند
NL Standaard
UA Підніжка
PT Descanso

20 EN Side Reflector
ES Reflector lateral
RU Боковой отражатель
AR عاكس جانبي
NL Zijreflector
UA Боковий відбивач
PT Refletor lateral

21 EN Battery Compartment
ES Compartimento de la batería
RU Отсек аккумулятора
AR حجرة البطارية
NL Accucompartiment
UA Відсік батареї
PT Compartimento da bateria

Control Panel & Power Button/Panel de control y botón de encendido/Панель управления и кнопка питания/لوحة التحكم وزر التشغيل/Bedieningspaneel en aan-/uitknop/Панель керування та кнопка живлення/Painel de controlo e botão de alimentação



23 EN Speedometer: It displays the current speed when the scooter is working. When the scooter has an issue, it displays an error code. When the scooter is charging, it displays the current battery level.
ES Velocímetro: Muestra la velocidad actual cuando el patinete está en funcionamiento. Cuando el patinete tiene un problema, muestra un código de error. Cuando el patinete se está cargando, muestra el nivel de batería actual.
RU Спидометр. Здесь отображается текущая скорость во время работы самоката. Если с самокатом возникла проблема, на спидометре отображается код ошибки. Во время зарядки самоката на нем отображается текущий уровень заряда.
AR عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية عند عمل السكوتر. عند وجود مشكلة بالسكوتر، يقوم يعرض رمز خطأ. عند شحن السكوتر فهو يعرض مستوى البطارية الحالي.
NL Snelheidsmeter: Deze geeft de huidige snelheid van de step aan tijdens het rijden. Bij problemen met de step wordt een foutcode weergegeven. Tijdens het opladen wordt het huidige accuniveau van de step weergegeven.
UA Спідометр. Відображає поточну швидкість, коли самокат перебуває в робочому режимі. Відображає код помилки, коли виникає проблема під час роботи самоката. Відображає поточний рівень заряду батареї під час заряджання самоката.
PT Velocímetro: Apresenta a velocidade atual sempre que a trotinete estiver em funcionamento. Sempre que ocorrer um problema com a trotinete, apresenta um código de erro. Sempre que a trotinete estiver a carregar, apresenta o nível de bateria atual.

24	EN	Bluetooth: When the icon lights up, it indicates the scooter has been successfully connected to the mobile device.
	ES	Bluetooth: Cuando el icono se ilumina, indica que el scooter se ha conectado con éxito al dispositivo móvil.
	RU	Bluetooth: Когда значок загорается, это означает, что самокат успешно подключен к мобильному устройству.
	AR	البلوتوث: عندما تضيء الأيقونة، تشير الأيقونة إلى أن السكوتر متصل بالجهاز المحمول.
	NL	Bluetooth: Wanneer het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de step met succes is verbonden met het mobiele apparaat.
	UA	Bluetooth: Коли піктограма світитися, це означає, що самокат успішно під'єднано до мобільного пристрою.
	PT	Bluetooth: Quando o ícone acende, indica que a trotinete foi ligada com sucesso ao dispositivo móvel.

25	EN	Temperature Warning: If the battery temperature is too high or too low, the thermometer icon will be on. This will result in reduced acceleration and possibly charging issues. Use or charge the scooter after its battery temperature returns to the normal operating range.
	ES	Aviso de temperatura: Si la temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja, el icono del termómetro estará encendido. Esto provocará una menor aceleración y posiblemente problemas de carga. Utilice o cargue el scooter una vez que la temperatura de la batería vuelva al rango de funcionamiento normal.
	RU	Предупреждение о температуре: Если температура аккумулятора слишком высока или слишком низка, значок термометра будет гореть. Это приведет к снижению ускорения и, возможно, к проблемам с зарядкой. Используйте или заряжайте самокат после того, как температура аккумулятора вернется в нормальный рабочий диапазон.
	AR	تحذير درجة الحرارة: إذا كانت درجة حرارة البطارية مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية، سيضيء رمز مقياس الحرارة. هذا من شأنه أن يسفر عن انخفاض التسارع ومشاكل محتملة في الشحن. استخدم سكوتر أو أشحنه بعد عودة درجة حرارة البطارية إلى نطاق التشغيل الطبيعي.
	NL	Temperatuurwaarschuwing: als de temperatuur van de batterij te hoog of te laag is, gaat het thermometerpictogram branden. Dit zal leiden tot een langzamere acceleratie en mogelijk problemen bij het opladen. Gebruik of laad de step op nadat de temperatuur van de batterij weer binnen het normale bereik is.
	UA	Попередження про температуру: якщо температура батареї занадто висока або занадто низька, піктограма термометра світитися. Це призведе до зниження прискорення та, можливо, проблем із зарядкою. Використовуйте або зарядіть скутер після того, як температура аккумулятора повернеться до нормального робочого діапазону.
	PT	Aviso de temperatura: Se a bateria da temperatura for muito alta ou muito baixa, o ícone do termómetro irá estar ligado. Isto irá resultar numa aceleração reduzida e possivelmente em problemas de carregamento. Utilize ou carregue a trotinete após a temperatura da bateria voltar ao alcance operacional normal.

26	EN	Error Notification: When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter has an error.
	ES	Notificación de error: Cuando el icono de la llave inglesa aparezca en color rojo, significará que el patinete tiene algún error.
	RU	Уведомление об ошибке. Красный значок гаечного ключа указывает на возникновение ошибки в самокате.
	AR	إشعار بوجود خطأ: عندما يعرض رمز المفتاح باللون الأحمر، فهذا يشير إلى وجود خطأ في السكوتر.
	NL	Foutmelding: Als het moersleutelpictogram rood is, betekent dit dat de step een fout heeft.

UA	Сповіднення про помилку. Якщо значок гайкового ключа світитися червоним, у роботі самоката виникла помилка.
PT	Notificação de erros: Quando o ícone da chave inglesa aparece a vermelho, significa que a trotinete tem um erro.

27	EN	Power Button: Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and taillight, and press twice to cycle through the modes. Note: The scooter will turn off automatically when it enters standby mode for more than 10 minutes. The standby mode means that the scooter is not being charged or not locked when it is on and not running.
	ES	Botón de encendido: Pulse el botón para encender el patinete y manténgalo pulsado de 2 a 3 segundos para apagarlo. Cuando el patinete esté encendido, pulse el botón para apagar/encender la luz delantera y trasera. Púlselo dos veces para cambiar entre los modos de conducción. Nota: El patinete eléctrico se apagará automáticamente cuando entre en modo de espera durante más de 10 minutos. El modo de espera significa que el patinete eléctrico se está cargando o no está bloqueado cuando está encendido y no está en marcha.
	RU	Кнопка питания. Нажмите кнопку один раз, чтобы включить самокат, и удерживайте ее в течение 2–3 секунд, чтобы выключить его. Когда самокат включен, нажмите кнопку для включения/выключения передней фары и фонаря заднего хода или нажмите ее дважды для переключения между режимами. Примечание: Самокат автоматически выключается, если находится в режиме ожидания более 10 минут. Режим ожидания означает, что самокат заряжается или не блокируется, когда он включен и не работает.
	AR	زر التشغيل: اضغط زر الطاقة لتشغيل السكوتر، واضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ما بين 2 إلى 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. عند تشغيل السكوتر، اضغط على الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المصباح الأمامي والخلفي واضغط مرتين للتنقل بين الأوضاع. ملاحظة: سيتوقف السكوتر عن التشغيل تلقائياً عندما يدخل وضع الاستعداد لأكثر من 10 دقائق. وضع الاستعداد أن السكوتر قيد الشحن أو غير مقفل عندما يكون في حالة تشغيل ولا يسير.
	NL	Aan-/uitknop: Druk op de aan-/uitknop om de step in te schakelen. Voor het uitschakelen van uw step, houdt u de knop 2 à 3 seconden ingedrukt. Wanneer de step is ingeschakeld, drukt u op de knop om de koplamp en het achterlicht aan en uit te schakelen. Druk twee keer op de knop om tussen de modi te schakelen. Opmerking: De step wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze langer dan 10 minuten in de stand-by modus staat. De stand-by modus houdt in dat de step wordt opgeladen of niet vergrendeld als deze aan staat en niet rijdt.
	UA	Кнопка живлення. Натисніть її, щоб увімкнути самокат, і утримуйте протягом 2–3 секунд, щоб вимкнути його. Коли самокат увімкнуто, натисніть цю кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути передню та задню фари. Натискайте її двічі, щоб перемикалися між режимами. Примітка: Самокат автоматично вимкнеться, коли перейде в режим очікування більше ніж на 10 хвилин. Режим очікування означає, що самокат заряджається або не заблокований, коли він увімкнений і не працює.
	PT	Botão de alimentação: Prima o botão para ligar a trotinete e mantenha-o premido durante 2 a 3 segundos para desligá-la. Quando a trotinete estiver ligada, prima o botão para ligar/desligar o farol dianteiro e traseiro, e prima duas vezes para percorrer os modos. Nota: A trotinete vai desligar automaticamente quando entrar no modo de espera por mais de 10 minutos. O modo de espera significa que a trotinete está a ser carregada ou não travada quando está ligada e a não andar.

28	EN	Battery Level: The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20% of a full battery.
	ES	Nivel de batería: Nivel de la batería viene indicada por 5 barras, cada una representa aproximadamente el 20% de la batería completa.
	RU	Уровень заряда. Мощность аккумулятора представлена 5 индикаторами, каждый из которых составляет примерно 20% от полного заряда аккумулятора.
	AR	مستوى البطارية: تتم الإشارة إلى طاقة البطارية من خلال 5 أشطرة، كل شريط يمثل حوالي 20% من البطارية بالكامل.
	NL	Accu niveau: Het accuvermogen wordt aangegeven met 5 balkjes, die elk voor ongeveer 20% van een volledig opgeladen accu staan.
	UA	Рівень заряду батареї. Позначається 5 смугами, кожна з яких відповідає приблизно 20% повного заряду.
	PT	Nível da bateria: A carga da bateria é apresentada através de cinco barras, cada uma representando aproximadamente 20% da capacidade total da bateria.

29	EN	Inflation: When the inflation icon is on, it means that it is time to maintain the tires. Check the tire pressure and inflate the tires immediately to avoid tire damage caused by inadequate tire pressure. The recommended tire pressure is 50 psi. Note: After performing maintenance, follow the instructions in the app to disable the inflation reminder.
	ES	Inflado: Cuando el icono de inflado está encendido, significa que es el momento de hacer el mantenimiento de los neumáticos. Compruebe la presión de los neumáticos e inflelos inmediatamente para evitar daños en los neumáticos causados por una presión inadecuada. La presión recomendada de los neumáticos es de 50 psi. Nota: Después de realizar el mantenimiento, siga las instrucciones de la aplicación para desactivar el recordatorio de inflado.
	RU	Внутреннее давление: Когда горит значок внутреннего давления, это означает, что пора провести техническое обслуживание шин. Проверьте давление в шинах и незамедлительно подкачайте их, во избежание повреждения шин из-за недостаточного в них давления. Рекомендуемое давление в шинах составляет 50 фунтов/кв. дюйм. Примечание: После выполнения технического обслуживания, следуйте инструкциям в приложении, чтобы отключить напоминание о накачке воздухом.
	AR	التنفيخ: عندما تكون أيقونة التنفيخ مضيئة، فهذا يعني أن الوقت قد حان لصيانة الإطارات. تحقق من ضغط الإطارات وقم بنفخ الإطارات على الفور لتجنب تلف الإطار الناتج عن الضغط غير الكافي في الإطارات. ضغط الإطارات الموصى به هو 50 رطلا لكل بوصة مربعة. ملاحظة: بعد إجراء الصيانة، اتبع التعليمات في التطبيق لتعطيل تذكير التنفيخ.
	NL	Oppompen: Als het oppomp-pictogram brandt, betekent dit dat het tijd is om de banden te onderhouden. Controleer de bandenspanning in pomp de banden meteen op om te voorkomen dat de banden beschadigd worden wegens een onjuiste bandenspanning. De aanbevolen bandenspanning is 50 psi. Opmerking: Volg na het uitvoeren van het onderhoud de instructies in de app om het herinneringsbericht voor oppompen uit te schakelen.
	UA	Накачування: Коли піктограма накачування світиться, це означає, що настав час обслуговувати шини. Перевірте тиск в шинах і негайно накачайте шини, щоб уникнути пошкодження шин через недостатній тиск. Рекомендований тиск у шинах складає 50 фунтів на квадратний дюйм. Примітка: Після виконання технічного обслуговування дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб вимкнути нагадування про інфляцію.
	PT	Inflação: Quando o ícone de inflação está aceso, significa que é hora de fazer a manutenção dos pneus. Verifique a pressão dos pneus e encha os pneus imediatamente para evitar danos aos pneus causados por pressão inadequada dos mesmos. A pressão dos pneus recomendada é de 50 psi. Nota: Depois de fazer a manutenção, siga as instruções na aplicação para desativar o lembrete de inflação.

30	EN	Lock: When the icon lights up, it indicates that the scooter is locked. You can lock/unlock the scooter via the Mi Home/Xiaomi Home app.
	ES	Bloqueo: Cuando el icono se ilumina, indica que el scooter está bloqueado. Puedes bloquear/desbloquear el scooter a través de la app Mi Home/Xiaomi Home.
	RU	Заблокировать: Когда значок загорается, это означает, что самокат заблокирован. Вы можете заблокировать/разблокировать самокат с помощью приложения Mi Home/Xiaomi Home.
	AR	قفل: عندما تضيء الأيقونة، فإنها تشير إلى أن السكوتر مقفل. يمكنك قفل / فتح قفل السكوتر عبر تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
	NL	Vergrendelen: Wanneer het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de step vergrendeld is. U kunt de step vergrendelen/ontgrendelen via de Mi Home/Xiaomi Home app.
	UA	Замок: Коли піктограма світиться, це означає, що самокат заблокований. Ви можете заблокувати/розблокувати самокат за допомогою додатка Mi Home/Xiaomi Home.
	PT	Bloquear: Quando o ícone acende, indica que a trotinete está bloqueada. Pode bloquear/desbloquear a trotinete através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

31	EN	Modes:  is for walking mode, and its maximum speed is 6 km/h; the taillight will blink red when this mode is enabled. D is for standard mode. S is for sport mode, and it has high speed in this mode; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills.
	ES	Modos:  es para el modo paseo, con velocidad máxima de 6 km/h; la luz trasera parpadeará en rojo cuando este modo esté activado. D es para el modo estándar. S es para el modo deportivo, con velocidad más alta; se recomienda utilizar este modo después de dominar las habilidades de conducción.
	RU	Режимы.  обозначает режим пешей прогулки, во время которого максимальная скорость составляет 6 км/ч. Задняя фара будет мигать красным, когда этот режим включен. D обозначает стандартный режим. S обозначает спортивный режим, во время которого самокат может ездить на высокой скорости. Прежде чем использовать этот режим, рекомендуется усовершенствовать навыки вождения.
	AR	الأنماط: يشير  إلى وضع المشي، وسرعته القصوى 6 كم/ساعة، وستومض المصابيح الخلفية باللون الأحمر عند تفعيل هذا الوضع. يشير D للوضع القياسي، يشير S للوضع الرياضي، ويتميز هذا الوضع بالسرعة العالية، ويوصى باستخدام هذا الوضع بعد إتقان مهارات الركوب.
	NL	Modi:  staat voor de loopmodus en de maximumsnelheid ervan bedraagt 6 km/u; het achterlicht knippert rood wanneer deze modus is ingeschakeld. D staat voor de standaardmodus. S staat voor de sportmodus en in deze modus kan een hoge snelheid worden bereikt. Wij raden aan om de sportmodus pas te gebruiken als u het rijden onder de knie hebt.
	UA	Режими:  означає режим ходьби (максимальна швидкість 6 км/год); коли ввімкнуто цей режим, задній ліхтар блимає червоним. D означає стандартний режим. S означає спортивний режим (це потужний режим, тому він рекомендується лише досвідченим користувачам).
	PT	Modos:  destina-se ao modo pedestre, com uma velocidade máxima de 6 km/h. O farol traseiro irá piscar uma luz vermelha sempre que este modo estiver ativado. D destina-se ao modo padrão. S destina-se ao modo desportivo e permite atingir uma velocidade elevada. Recomenda-se a utilização deste modo depois de o condutor dominar as capacidades da trotinete.



EN Electric Scooter
ES Patinete eléctrico
RU Электросамокат
AR سكوتر كهربائي
NL Elektrische step
UA Електричний самокат
PT Trotinete elétrica



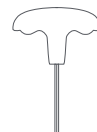
EN User Manual
ES Manual de usuario
RU Руководство пользователя
AR دليل المستخدم
NL Gebruikershandleiding
UA Посібник користувача
PT Manual do utilizador



EN Important Information
ES Información importante
RU Важная информация
AR معلومات مهمة
NL Belangrijke informatie
UA Важлива інформація
PT Informações importantes



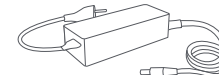
EN Specifications
ES Especificaciones
RU Технические характеристики
AR المواصفات
NL Specificaties
UA Характеристики
PT Especificações



EN Allen Key
ES Llave Allen
RU Шестигранный ключ
AR مفتاح آلن
NL Inbussleutel
UA Торцевий ключ
PT Chave Allen



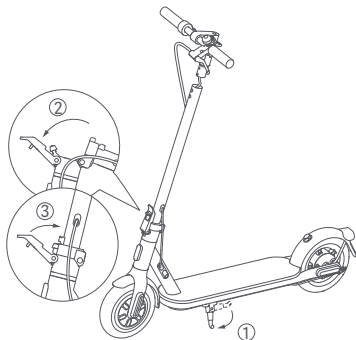
EN Screw × 5 (1 is spare)
ES Tornillo × 5 (1 es de repuesto)
RU Винты (5 шт.) (1 запасной)
AR عدد 5 برافغي (1 هو البقايا)
NL Schroef × 5 (1 is reserve)
UA Гвинти (5 шт.) (1 запасний)
PT 5 × Parafusos (1 é sobressalente)



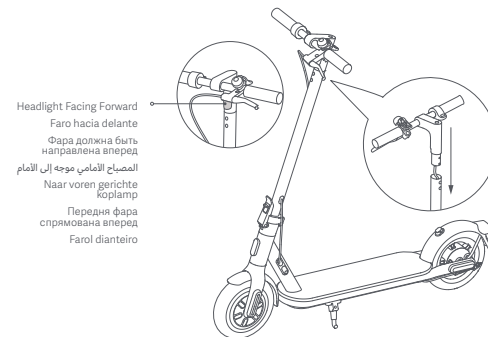
EN Battery Charger
ES Adaptador de corriente
RU Адаптер питания
AR محول الطاقة
NL Acculader
UA Адаптер живлення
PT Transformador



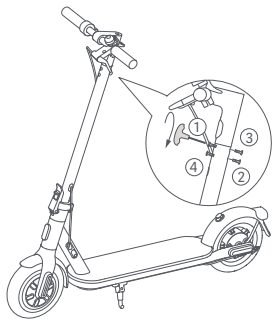
EN Extension Nozzle
ES Boquilla de extensión
RU Шланг для подкачки колес
AR قوفاة التمديد
NL Verlengde ventieladapter
UA Шланг для насоса
PT Bocal de extensão



- 1 EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward to the end.
- ES Baje el caballete y levante el eje hasta que esté completamente en posición vertical. A continuación, empuje la palanca de liberación rápida hacia dentro hasta el final.
- RU Опустите подножку и удерживайте рулевую стойку до тех пор, пока она полностью не окажется в вертикальном положении. Затем нажмите рычаг эксцентрикового зажима внутрь до конца.
- AR ضع المسند أرضاً، وأمسك بالساق حتى تصبح بالكامل في وضعية رأسية. ثم ادفع ذراع التحرير السريع للداخل حتى النهاية.
- NL Zet de standaard neer en houd de stang omhoog totdat deze volledig rechtop staat. Duw vervolgens de snelspanhendel tot het einde naar binnen.
- UA Опустіть підставку й утримуйте стійку, поки вона повністю не стане у вертикальному положенні. Потім проштовхніть всередину важіль швидкого випуску до кінця.
- PT Baixe o suporte e segure a haste até que esteja completamente na posição vertical. Em seguida, empurre a alavanca de desbloqueio rápido para dentro até ao fim.

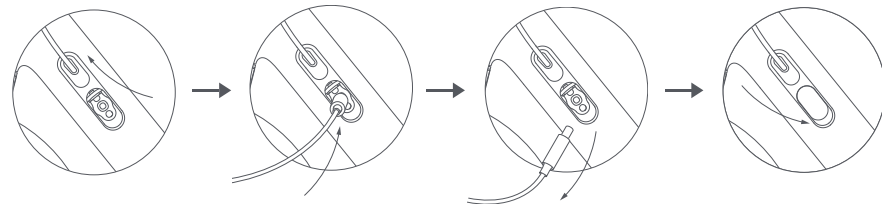


- 2 EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
- ES Instale el manillar en el eje y asegúrese de instalarlo en la dirección correcta.
- RU Установите руль на рулевую стойку и убедитесь, что он установлен в правильном направлении.
- AR قم بتركيب المقود في قضيب المقود، وتأكد من تركيب المقود في الاتجاه الصحيح.
- NL Plaats het stuur op de stuurpleun en zorg dat u het stuur in de juiste richting plaatst.
- UA Установіть кермо на стійці. Переконайтеся, що кермо встановлено в правильному напрямку.
- PT Insira o guiador na haste e certifique-se de que o insere na direção correta.



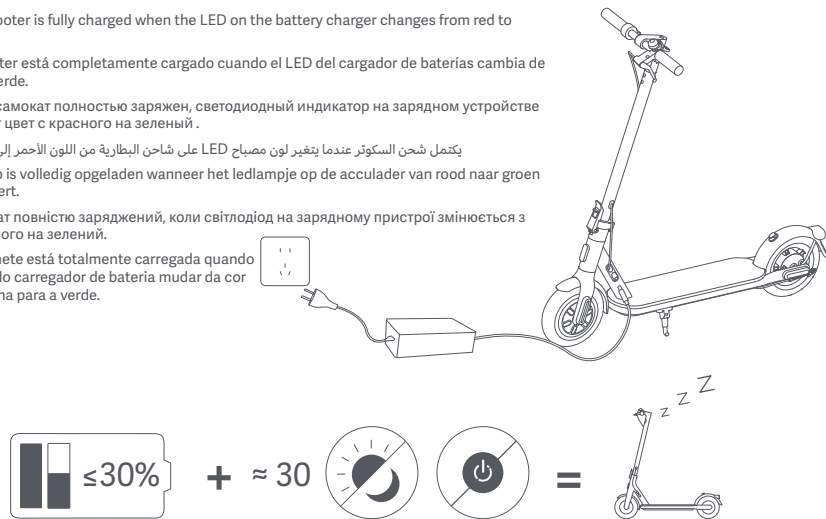
- 3** EN Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
- ES Siga el orden numérico de la imagen para preapretar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Asegúrese de que el manillar está correctamente instalado y apriete bien los tornillos.
- RU Соблюдайте порядок номеров, как показано на рисунке, чтобы закрутить четыре винта с помощью прилагаемого шестигранного ключа. Убедитесь, что руль установлен правильно, а затем плотно закрутите винты.
- AR اتبع ترتيب الأرقام كما هو موضح لربط المسامير الأربعة مسبقاً باستخدام مفتاح ألين المرفق. تأكد أن المقود تم تركيبه بشكل صحيح ثم اربط المسامير جيداً.
- NL Volg de afgebeelde nummervolgorde om de vier schroeven gedeeltelijk aan te draaien met de bijgeleverde inbussleutel. Zorg dat het stuur op de juiste manier is geplaatst en draai de schroeven vervolgens stevig aan.
- UA Тепер потрібно затягнути чотири гвинти в порядку, указаному на малюнку за допомогою торцевого ключа, що входить у комплект. Перед цим переконайтеся, що кермо встановлено правильно.
- PT Siga a ordem dos números conforme a figura para apertar previamente os quatro parafusos com a chave fornecida. Certifique-se de que o guiador está corretamente instalado e, de seguida, aperte bem os parafusos.

Charge Your Scooter/Cargar el patinete/Зарядка самоката/تغيير السكوتر/Uw step opladen/Заряджання самоката/Carregar a trotinete



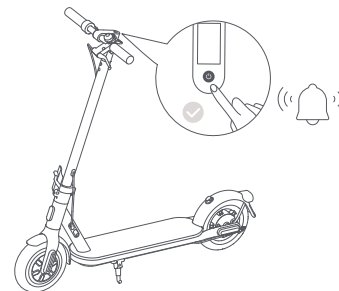
- 1** EN Lift up the rubber flap.
ES Levante la tapa de goma.
RU Откройте резиновую заглушку.
AR ارفع ردف المطاط.
NL Til het rubberen klepje op.
UA Відкрийте каучуковий клапан.
PT Levante a aba de borracha.
- 2** EN Connect the battery charger to the charging port.
ES Conecte el cargador de la batería al puerto de carga.
RU Подключите зарядное устройство к разъему для зарядки.
AR قم بتوصيل شاحن البطارية مع منفذ الشحن.
NL Sluit de batterijoplader aan op de oplaadpoort.
UA Підключіть зарядний пристрій батареї до порту для заряджання.
PT Ligue o carregador da bateria à porta de carregamento.
- 3** EN Disconnect the battery charger from the charging port when charging is completed.
ES Desconecte el cargador de la batería del puerto de carga cuando la carga se haya completado.
RU Отсоедините зарядное устройство от разъема для зарядки, когда зарядка будет завершена.
AR افصل شاحن البطارية من منفذ الشحن عند اكتمال الشحن.
NL Koppel de batterijoplader los van de oplaadpoort als het opladen voltooid is.
UA Від'єднайте зарядний пристрій батареї від порту для заряджання, коли заряджання буде завершено.
PT Desconecte o carregador da bateria da porta de carregamento quando o carregamento estiver concluído.
- 4** EN Put back the rubber flap.
ES Vuelva a colocar la solapa de goma.
RU Поставьте на место резиновую заглушку.
AR أعد ردف المطاط.
NL Plaats het rubberen klepje terug.
UA Закрийте каучуковий клапан.
PT Volte a colocar a aba de borracha.

- EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
- ES El scooter está completamente cargado cuando el LED del cargador de baterías cambia de rojo a verde.
- RU Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного на зеленый.
- AR يكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون مصباح LED على شاحن البطارية من اللون الأحمر إلى الأخضر.
- NL De step is volledig opgeladen wanneer het ledlampje op de acculader van rood naar groen verandert.
- UA Самокат повністю заряджений, коли світлодіод на зарядному пристрої змінюється з червоного на зелений.
- PT A trotinete está totalmente carregada quando o LED do carregador de bateria mudar da cor vermelha para a verde.

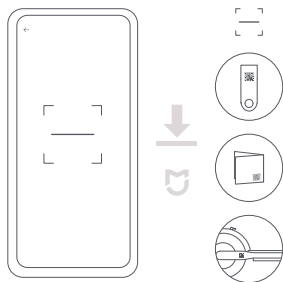


- EN When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.
- ES Si el patinete eléctrico está apagado durante aproximadamente un mes y el nivel de batería del patinete eléctrico es inferior al 30 %, el patinete eléctrico entrará en modo de reposo. En este caso, el patinete eléctrico no puede ser encendido. Para salir del modo de reposo, cargue el patinete eléctrico durante unos tres segundos para activar la batería.
- RU Если самокат выключен примерно на месяц, а уровень заряда аккумулятора самоката ниже 30 %, он перейдет в спящий режим. В этом случае, самокат не может быть включен. Чтобы выйти из спящего режима, зарядите самокат в течение примерно трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.
- AR عند إيقاف تشغيل السكوتر لمدة حوالي شهر وكان مستوى بطارية السكوتر أقل من 30%, سيدخل السكوتر في وضع النوم. لا يمكن تشغيل السكوتر للخروج من وضع النوم، اشحن السكوتر لمدة ثلاث ثوانٍ تقريباً لتنشيط البطارية.
- NL Wanneer de step gedurende ongeveer een maand is uitgeschakeld en het batterijniveau van de step is lager dan 30%, zal de step naar de slaapstand gaan. In dat geval kan de step niet worden ingeschakeld. Om de slaapstand te verlaten, moet u de step ongeveer drie seconden opladen om de batterij te activeren.
- UA Якщо самокат буде вимкнено приблизно на місяць із рівнем заряду батареї самоката нижче 30 %, самокат перейде в сплячий режим. У цьому випадку самокат не можна включити. Щоб вийти зі сплячого режиму, зарядіть самокат протягом приблизно трьох секунд, щоб активувати акумулятор.
- PT Quando a trotinete estiver desligada por cerca de um mês sendo o nível de bateria da trotinete menor que 30%, a trotinete irá entrar no modo dormir. Neste caso, não será possível ligar a trotinete. Para sair do modo dormir, carregue a trotinete por cerca de três segundos para ativar a bateria.

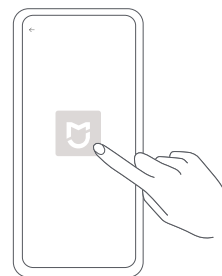
Connecting with the Mi Home/Xiaomi Home App/Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home/Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home/ Mi Home الاتصال بتطبيق/Xiaomi Home/Verbinden maken met de Mi Home/Xiaomi Home-app/Підключення за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home/Ligar à Aplicação Mi Home/Xiaomi Home



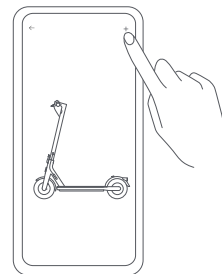
- 1 EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the Mi Home/Xiaomi Home app.
- ES Antes de activar el patinete, emitirá un pitido cuando lo encienda y su velocidad estará limitada a 10 km/h. Cuando use el patinete por primera vez, deberá activarlo a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
- RU До активации самокат издает звуковой сигнал при включении, а максимальная скорость снижается до 10 км/ч. При первом использовании самоката его необходимо активировать с помощью приложения Mi Home / Xiaomi Home.
- AR قبل التنشيط، سيظل السكوتر يُصدر تنبيهًا عند تشغيله، وتكون سرعته محدودة على 10 كم/ساعة. عند استخدام السكوتر للمرة الأولى، يجب تنشيطه عن طريق تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
- NL Voordat de step is geactiveerd, blijft deze bij inschakeling piepen en is de snelheid beperkt tot 10 km/u. Als de step voor het eerst wordt gebruikt, moet deze worden geactiveerd via de Mi Home/Xiaomi Home-app.
- UA До активації самокат подаватиме постійний звуковий сигнал, коли його ввімкнено, а швидкість його руху буде обмежено до 10 км/год. Під час першого використання самокат потрібно активувати за допомогою додатка Mi Home або Xiaomi Home.
- PT Antes de ser ativada, a trotinete continuará a apitar enquanto estiver ligada e estará limitada a 10 km/h. Quando a trotinete for utilizada pela primeira vez, deve ser ativada através da aplicação Mi Home/Xiaomi Home.



- 2 EN Scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual to download the Mi Home/Xiaomi Home app.
- ES Escanee el código QR que aparece en la etiqueta adherida al panel de control, en el lado derecho de la cubierta o en la contraportada del manual de usuario para descargar la app Mi Home/Xiaomi Home.
- RU Отсканируйте QR-код на этикетке, прикрепленной к панели управления на правой стороне деки или на задней обложке руководства пользователя, чтобы загрузить приложение Mi Home/Xiaomi Home.
- AR امسح رمز QR الموجود على الملصق المرفق بلوحة التحكم، على الجانب الأيمن من السطح، أو على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم لتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
- NL Scan de QR-code op het label op het bedieningspaneel, aan de rechterkant van het dek of op de achterkant van de gebruikershandleiding om de Mi Home/Xiaomi Home app te downloaden.
- UA Щоб завантажити додаток Mi Home/Xiaomi Home, відскануйте QR-код на етикетці, прикріпленій до панелі керування, на правій стороні деки або на задній обкладинці посібника користувача.
- PT Leia o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo no lado direito do convés, ou na contracapa do manual do utilizador para descarregar a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

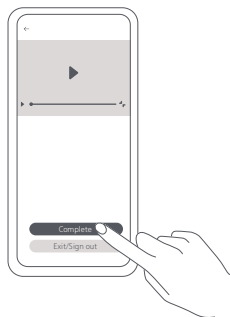


- 3 EN Open the Mi Home/Xiaomi Home app.
- ES Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
- RU Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home.
- AR افتح تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
- NL Open de Mi Home/Xiaomi Home-app.
- UA Відкрийте додаток Mi Home або Xiaomi Home.
- PT Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.



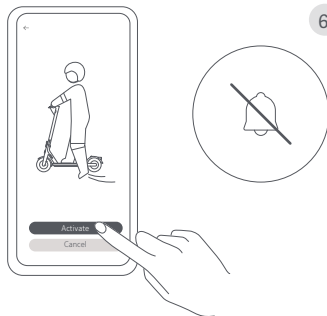
- EN Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.
- ES Nota: El código QR es único para su patinete, guárdelo.
- RU Примечание. QR-код для вашего самоката уникален, сохраните его.
- AR ملاحظة: رمز QR يقتصر على السكوتر الخاص بك، يرجى الحفاظ على سلامته.
- NL Let op: De QR-code is uniek voor uw step. Bewaar deze op een veilige plek.
- UA Примітка. QR-код є унікальним для вашого самоката, тому не втрачайте його.
- PT Nota: o código QR é exclusivo da sua trotinete, mantenha-o em segurança.

- 4 EN Tap "+" on the top right corner and open "Scan" to scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual again. Then follow the instructions in the app to add the scooter.
- ES Pulse «+» en la esquina superior derecha y abra «Escanear» para volver a escanear el código QR de la etiqueta adherida al panel de control, en el lado derecho de la cubierta o en la contraportada del manual de usuario. Siga las instrucciones de la aplicación para añadir el scooter.
- RU Нажмите «+» в правом верхнем углу и выберите «Сканировать», чтобы снова сканировать QR-код на этикетке, прикрепленной к панели управления или расположенной на задней стороне обложки руководства пользователя. Затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы добавить самокат.
- AR انقر فوق "+" في أعلى الجانب الأيمن وافتح "مسح" لمسح رمز QR الموجود على الملصق المرفق بلوحة التحكم أو الجانب الأيمن من القاعدة أو على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم مجدداً. ثم اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق لإضافة السكوتر.
- NL Tik op '+' in de rechterbovenhoek en open 'Scannen' om de QR-code op het label op het bedieningspaneel, aan de rechterkant van het dek of op de achterkant van de gebruikershandleiding opnieuw te scannen. Volg daarna de instructies in de app om de step toe te voegen.
- UA Торкніться «+» у верхньому правому куті та відкрийте «Сканувати», щоб знову відсканувати QR-код на етикетці, прикріпленій до панелі керування, на правій стороні деки або на задній обкладинці посібника користувача. Після цього дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб додати самокат.
- PT Toque em "+" no canto superior direito e abra a opção "Ler" para ler novamente o código QR apresentado na identificação fixa ao painel de controlo no lado direito do convés ou na contracapa do manual do utilizador. De seguida, siga as instruções da aplicação para adicionar a trotinete.



5

- EN Watch the riding guide video. Do not exit the video before finishing it. Otherwise, the activation will fail.
- ES Vea el vídeo de la guía de conducción. No salga del vídeo antes de terminarlo. De lo contrario, la activación fallará.
- RU Посмотрите видео с инструкциями по вождению самоката. Не закрывайте видео до завершения просмотра. Иначе активация не удастся.
- AR شاهد فيديو دليل الركوب، لا تخرج من الفيديو قبل إنهائه ولا سيفشل التفعيل.
- NL Bekijk de instructievideo over rijden. Sluit de video niet af voordat u deze hebt afgekeken. Anders zal het activeren mislukken.
- UA Перегляньте відеоінструкцію про те, як їздити. Не вимикайте відео, доки воно не дійде кінця. Інакше активація не відбудеться.
- PT Veja o vídeo de orientação sobre como circular de trotinete. Veja o vídeo até ao fim. Caso contrário, a ativação irá falhar.



6

- EN Tap "Activate" to activate the scooter. Once the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.
- ES Pulse «Activar» para activar el patinete. Una vez activado el patinete, dejará de emitir el pitido y desaparecerá el límite de velocidad.
- RU Нажмите кнопку "Активировать", чтобы активировать самокат. После активации самоката звуковые сигналы прекратятся, а ограничение скорости будет снято.
- AR المس "تنشيط" لتنشيط السكوتر. بمجرد تنشيطه، سيتوقف الصوت وسيُرفع قيد السرعة.
- NL Tik 'Activeren' om de step te activeren. Zodra de step is geactiveerd, stopt het piepen en wordt de snelheidsbeperking opgeheven.
- UA Торкніться кнопки "Активувати", щоб активувати самокат. Після активації самоката він більше не подаватиме звуковий сигнал, а обмеження швидкості буде знято.
- PT Toque em "Ativar" para ativar a trotinete. Assim que a trotinete for ativada, esta deixará de apitar e os limites de velocidade serão eliminados.

EN Notes:

- The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

ES Notas:

- La aplicación se conoce como Xíaoimi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

RU Примечания:

- В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

AR

ملاحظات:

- تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استناداً إلى إصدار التطبيق الحالي.

NL Opmerkingen:

- In Europa wordt de naam Xiaomi Home-app gebruikt (met uitzondering van Rusland). De naam van de app die op uw apparaat wordt weergegeven, moet als standaard worden gebruikt.
- De versie van de app kan zijn geüpdatet, volg de instructies van de huidige app-versie.

UA Примітки:

- У Європі (крім Росії) цей додаток називається Xíaoimi Home. Потрібно вибрати назву додатка за замовчуванням, що відображається на пристрої.
- Версію додатка може бути оновлено. Дотримуйтеся інструкцій для поточної його версії.

PT Notas:

- Na Europa, a aplicação é denominada Xíaoimi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.
- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

Reset Bluetooth/Restablecer el Bluetooth/Сбросить Bluetooth/إعادة تعيين البلوتوث/Bluetooth resetten/ Скидання Bluetooth/Reiniciar Bluetooth

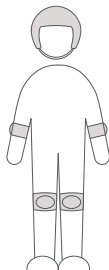
- EN Make sure the scooter is turned on. Press the accelerator and simultaneously press the power button 5 times to reset. When the scooter beeps, it has been reset successfully.
- ES Asegúrese de que el patinete está encendido. Presione el acelerador y al mismo tiempo pulse el botón de encendido cinco veces para reiniciar. Cuando el patinete emita un pitido, se habrá restablecido correctamente.
- RU Убедитесь, что самокат включен. Чтобы перезагрузить самокат, 5 раз нажмите кнопку питания, удерживая рычаг газа в нажатом состоянии. После успешной перезагрузки самоката раздастся звуковой сигнал.
- AR تأكد من تشغيل السكوتر. اضغط على زر الطاقة 5 مرات لإعادة الضبط. عندما يصدر السكوتر صوتًا، فهذا يشير إلى أنه تمت إعادة تعيينه بنجاح.
- NL Zorg ervoor dat de step is ingeschakeld. Druk 5 keer tegelijkertijd op de aan-uitknop en de versneller om te resetten. Als de step piept, is het resetten gelukt.
- UA Переконайтеся, що самокат увімкнено. Одночасно натисніть кнопку акселератора та кнопку живлення 5 разів, щоб скинути налаштування. Після успішного скидання самокат подасть звуковий сигнал.
- PT Certifique-se de que a trotinete está ligada. Carregue no acelerador e prima ao mesmo tempo o botão de alimentação 5 vezes para reiniciar. Assim que a trotinete apitar significa que foi reiniciada com sucesso.

Restore Factory Settings/Restaurar ajustes de fábrica/Восстановление заводских настроек/ استعادة إعدادات المصنع/Fabrieksinstellingen terugzetten/Відновлення заводських налаштувань/Restaurar as definições de fábrica

- EN Make sure the scooter is turned on. Squeeze the brake lever, and simultaneously press and hold the accelerator and the power button for 7 seconds. When you hear a beep, the scooter has been restored to factory settings. This operation will completely delete the data stored in the scooter, please proceed with caution.
- ES Asegúrese de que el patinete está encendido. Apriete la palanca de freno y mantenga presionados el acelerador y el botón de encendido durante 7 segundos. Cuando oiga un pitido, el patinete habrá restablecido los ajustes de fábrica. Esta operación elimina todos los datos almacenados en el patinete. Proceda con precaución.
- RU Убедитесь, что самокат включен. Сожмите тормозную ручку и в то же время нажмите и удерживайте рычаг газа и кнопку питания в течение 7 секунд. После восстановления заводских настроек самоката раздастся звуковой сигнал. Будьте осторожны: при этом будут удалены все данные, сохраненные на самокате.
- AR تأكد من تشغيل السكوتر. اضغط على ذراع الفرامل، واضغط باستمرار على دواسة الوقود وزن الطاقة لمدة 7 ثوانٍ. عندما تسمع صوتًا، فقد تمت استعادة إعدادات المصنع. ستؤدي هذه العملية إلى حذف البيانات المخزنة في السكوتر تمامًا، لذا يرجى المتابعة بحذر.
- NL Zorg ervoor dat de step is ingeschakeld. Druk de remhendel in en houd tegelijkertijd gedurende 7 seconden de aan-uitknop en de versneller ingedrukt. Als u een pieptoon hoort, is de step teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Door deze handeling zullen opgeslagen gegevens op de step volledig worden gewist, dus wees voorzichtig.
- UA Переконайтеся, що самокат увімкнено. Стисніть важіль гальма й одночасно натисніть і утримуйте кнопку акселератора та кнопку живлення протягом 7 секунд. Коли на самокаті буде відновлено заводські налаштування, ви почуєте звуковий сигнал. Ця дія призведе до повного видалення даних, збережених на самокаті, тому будьте обережні.
- PT Certifique-se de que a trotinete está ligada. Aperte a alavanca do travão e, simultaneamente, carregue no acelerador e mantenha o botão de alimentação premido durante 7 segundos. Assim que a trotinete apitar significa que as definições de fábrica foram restauradas. Esta operação irá eliminar por completo os dados armazenados na trotinete. Avance com cuidado.

- EN Note: The scooter cannot be restored to factory settings during riding or when locked.
- ES Nota: No es posible restablecer los ajustes de fábrica del patinete durante su uso o cuando esté bloqueado.
- RU Примечание: восстановить заводские настройки самоката во время езды или в заблокированном состоянии невозможно.
- AR ملاحظة: يتعذر استعادة إعدادات المصنع السكوتر أثناء الركوب أو عند القفل.
- NL Let op: De step kan tijdens het rijden of als deze is vergrendeld niet worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen.
- UA Примітка. Відновити заводські налаштування не можна тоді, коли ви їдете або самокат заблоковано.
- PT Nota: A trotinete não pode ser restaurada de acordo com as definições de fábrica enquanto estiver a ser utilizada ou se estiver bloqueada.

1 Before Riding/Antes de montar/Перед поездкой/قبل الركوب /Alvorens te rijden/Перед поїздкою/Antes de Conduzir



EN Wear a helmet, elbow pads and knee pads before riding.

Note: Check the tire pressure before riding. The recommended tire pressure is 50 psi.

ES Use casco, coderas y rodilleras mientras usa el patinete.

Nota: Compruebe la presión de las ruedas antes de conducir. La presión recomendada de las ruedas es de 50 psi.

RU перед началом езды наденьте шлем, налокотники и наколенники.

Примечание. Перед поездкой проверьте давление в шинах. Рекомендуемое давление в шинах составляет 50 psi.

AR ارتد خوذة ووسادات كوع وضماطات ركبة قبل الركوب.
ملاحظة: افحص ضغط الإطارات قبل الركوب. ضغط الإطارات الموصى به هو 50 رطلاً لكل بوصة مربعة.

NL Draag een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers voor u gaat rijden.

Let op: Controleer de bandenspanning voordat u gaat rijden. De aanbevolen bandenspanning is 50 psi.

UA Перед поїздкою надівайте шолом, налокітники та наколінники.

Примітка. Перед поїздкою перевіряйте тиск у шинах. Рекомендований тиск у шинах складає 50 фунтів на квадратний дюйм.

PT Utilize capacete, cotoveleiras e joelheiras antes de conduzir a trotinete.

Nota: verifique a pressão do ar nos pneus antes de conduzir a trotinete. A pressão dos pneus recomendada é de 50 psi.

2 Starting & Accelerating/Arranque & aceleración/Занук и ускорение/البدا والتسارع/Starten & versnellen/Занук і прискорення/Começar e Acelerar



EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.

ES Mantenga un pie en la cubierta, y baje lentamente el otro al suelo.

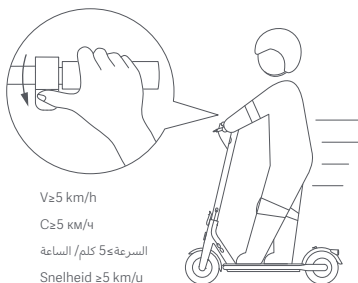
RU Поместите одну ногу на платформу, а второй медленно оттолкнитесь от земли.

AR ضع قدمًا واحدة على سطح السكوتر وادفع بالأخرى على الأرض.

NL Stap met één voet op het plateau en zet u langzaam af met de andere voet.

UA Станьте однією ногою на платформу та повільно відштовхніться іншою від землі.

PT Coloque um pé na plataforma e, lentamente, levante o outro pé do chão.



V≥5 km/h

C≥5 km/h

السرعة ≥5 كلم / الساعة

Snelheid ≥5 km/u

Швидкість ≥5 км/г

EN When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can be used once the scooter is going over 5 km/h.

ES Cuando el patinete comience a avanzar, coloque ambos pies en la plataforma y pulse suavemente el acelerador. El acelerador se puede usar cuando el patinete supere los 5 km/h.

RU Когда самокат начнет двигаться по инерции, поставьте вторую ногу на платформу и слегка нажмите на рычаг газа. Рычаг газа можно использовать после того, как самокат разгонится до 5 км/ч.

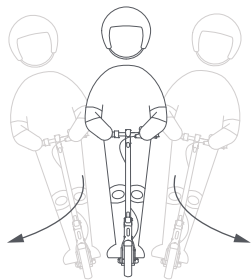
AR عندما تبدأ السكوتر بالتحرك، ضع كلتا قدميك على السطح واضغط برفق على المسرع. يمكن استخدام المسرع بمجرد تجاوز السكوتر 5 كم / ساعة.

NL Wanneer de step begint te rollen, zet u beide voeten op het plateau en drukt u rustig op de versneller. De versneller kan worden gebruikt zodra de step sneller dan 5 km/u gaat.

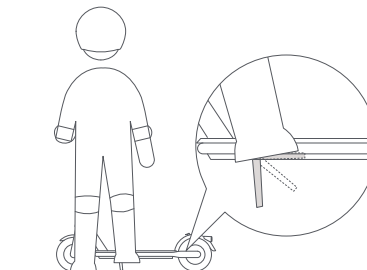
UA Коли самокат почне рухатися, поставте обидві ноги на платформу й обережно натисніть кнопку акселератора. Акселератор можна використовувати, коли самокат рухається зі швидкістю понад 5 км/год.

PT Quando a trotinete começar a andar, coloque ambos os pés na plataforma e carregue suavemente o acelerador. Poderá utilizar o acelerador assim que a trotinete ultrapassar os 5 km/h.

3 Steering/Manejo/Рулевое управление/التوجيه/Sturen/Пульве управління/Direção

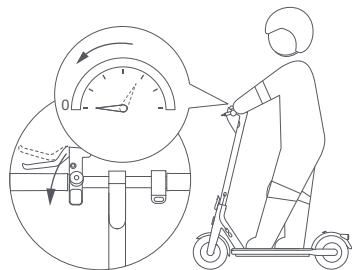


- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
- ES Incline el cuerpo en la dirección de conducción a medida que gira y gire lentamente el manillar.
- RU При выполнении поворотов наклоняйте корпус в нужную сторону и медленно поворачивайте руль.
- AR قم بأمالة جسمك إلى اتجاه التوجيه عند الدوران، ثم أدر المقبض ببطء.
- NL Leun bij het afslaan met uw lichaam in de stuurrichting en draai langzaam aan het stuur.
- UA Під час поворотів нахилляйте тіло в потрібному напрямку та повільно повертайте кермо.
- PT Incline o corpo para a direção pretendida e rode lentamente o guidador.



- EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.
- ES Cuando el patinete eléctrico reduzca la velocidad o se detenga, ponga un pie en el suelo para bajarse del patinete eléctrico. Baje el caballete cuando estacione el patinete eléctrico.
- RU Когда электросамокат замедлит ход или остановится, поставьте одну ногу на землю, чтобы слезть с электросамоката. Опускайте подножку при парковке электросамоката.
- AR عندما يتباطأ السكوتر ويتوقف، ضع قدماً واحدة على الأرض للنزول عن السكوتر. ضع المسند عند ركن السكوتر.
- NL Als de step afremt of stopt, zet één voet op de grond om van de step af te stappen. Zet de standaard omlaag bij het parkeren van de step.
- UA Коли самокат уповільнюється або зупиняється, поставте одну ногу на землю, щоб зійти з самоката. Опускайте підніжку, коли паркуєте самокат.
- PT Quando a trotinete abranda ou para, coloque um pé no chão para sair da trotinete. Coloque para baixo o apoio quando estacionar a trotinete.

4 Decelerating & Braking & Parking/Desaceleración, frenado y aparcamiento/Замедление, торможение и парковka/الإبطاء والفرملة والركن/Vertragen & remmen & parkeren/Уповільнення, гальмування та паркування/Desacelerar e Travagem e Estacionamento

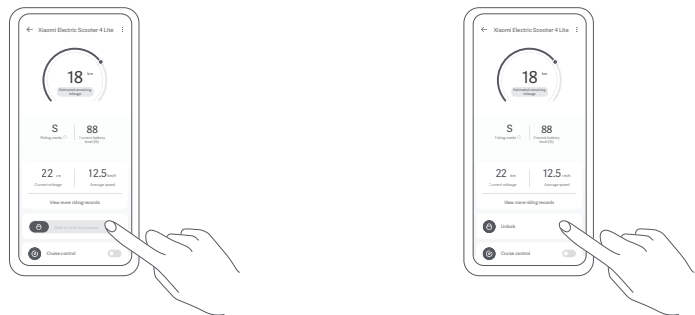


- EN Release the accelerator to slow down, and you can enable the energy recovery function to help reduce the speed. Squeeze the brake firmly to make an emergency stop.
- ES Suelta el acelerador para reducir la velocidad, y puede activar la función de recuperación de energía para ayudar a reducir la velocidad. Apriete el freno con firmeza para realizar una parada de emergencia.
- RU Отпустите педаль акселератора, чтобы замедлиться, и вы можете включить функцию рекуперации энергии, чтобы помочь снизить скорость. Сильно нажмите на тормоз, чтобы произвести аварийную остановку.
- AR حرر دواسة المسارع للإبطاء، ويمكنك تمكين وظيفة استعادة الطاقة للمساعدة في تخفيف السرعة. اضغط على الفرامل بقوة لعمل توقف طارئ.
- NL Laat de versneller langzaam los om af te remmen, dan kunt u de functie voor energierecuperatie inschakelen om de snelheid te verlagen. Knijp de rem stevig in om een noodstop te maken.
- UA Відпустіть акселератор, щоб уповільнити швидкість, і ви зможете ввімкнути функцію відновлення енергії, щоб зменшити швидкість. Міцно стисніть гальмо, щоб зробити аварійну зупинку.
- PT Solte o acelerador para abrandar, e pode ativar a função de recuperação de energia para ajudar a reduzir a velocidade. Aperte o travão firmemente para fazer uma paragem de emergência.



- EN To avoid others using the scooter without your permission, you can lock the scooter when it is parked.
- ES Para evitar que otras personas usen el patinete sin su permiso, puede bloquearlo cuando lo aparque.
- RU Вы можете блокировать самокат при парковке, чтобы посторонние не смогли использовать его без вашего разрешения.
- AR لتفادي استخدام الآخرين للسكوتر بدون إذنك، يمكنك قفل السكوتر عند توقفها.
- NL Om te voorkomen dat anderen de step gebruiken zonder uw toestemming, kunt u de step vergrendelen als deze geparkeerd staat.
- UA Щоб інші люди не використовували самокат без вашого дозволу, ви можете заблокувати його після паркування.
- PT Para evitar que outras pessoas utilizem a trotinete sem a sua permissão, pode bloqueá-la quando estiver estacionada.

Lock & Unlock Your Scooter/Bloquee & Desbloquee de su scooter/Блокировка & разблокировка самоката/فتح قفل السكوتر الخاص بك/ Uw step vergrendelen & ontgrendelen/Блокування & розблокування вашого самоката/Bloqueie & desbloquee a sua trotinete



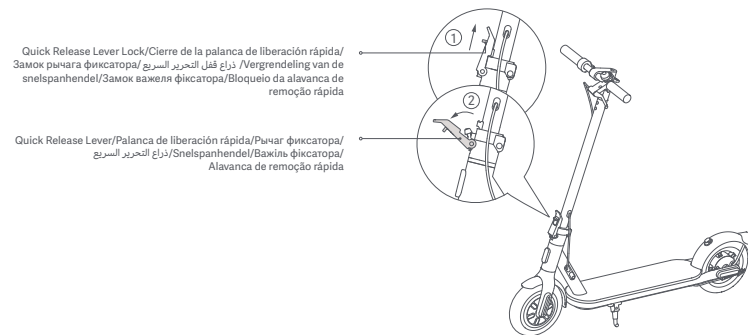
- EN Slide to Lock
ES Deslizar para bloquear
RU Сдвиньте, чтобы заблокировать
AR اسحب للقفل
NL Schuiven om te vergrendelen
UA Проведіть пальцем, щоб заблокувати
PT Deslize para bloquear

- EN Tap to Unlock
ES Pulse para desbloquear
RU Нажмите, чтобы разблокировать
AR اضغط لفتح القفل
NL Tikken om te ontgrendelen
UA Торкніться, щоб розблокувати
PT Clique para desbloquear

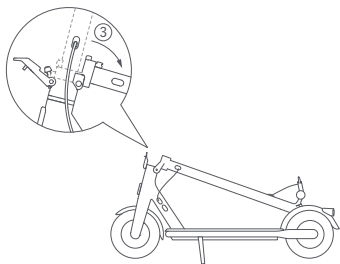
- EN
- When the scooter is locked, the motor is locked and all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth icon and the lock icon. If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and its icon will go out.
 - After the scooter is locked in the app, the motor will be locked and the power button will not function. If the scooter is moved forcibly, its front wheel cannot move normally, and it will have a rolling resistance accompanied by the buzzer alarm and a vibrating alert on the phone. This function cannot prevent the scooter from being stolen, please keep your scooter safe. The scooter will automatically turn off after 24 hours of being locked, and it will remain locked when turned on again. To unlock the scooter, tap "Unlock" in the app. Locking the scooter will consume the scooter's power, please use this function wisely. Note: The phone will vibrate only if the page of the scooter in the Mi Home/Xiaomi Home app is open.
- ES
- Quando el patinete esté bloqueado, también se bloqueará el motor y se apagará todos los iconos del panel de control, excepto el icono de Bluetooth y el de bloqueo. Si el patinete sale del rango de la conexión Bluetooth, se desconectará del Bluetooth y se apagará dicho icono.
 - Después de bloquear el patinete eléctrico en la aplicación, el motor se bloqueará y el botón de encendido no funcionará. Si el patinete eléctrico se mueve a la fuerza, su rueda delantera no podrá moverse con normalidad, y tendrá una resistencia a la rodadura acompañada de la alarma del zumbador y una alerta vibratoria en el teléfono. Mantenga su patinete eléctrico seguro. Esta función no puede evitar que sea robado. El patinete eléctrico se apagará automáticamente después de 24 horas de estar bloqueado, y permanecerá bloqueado cuando se vuelva a encender. Para desbloquear el patinete eléctrico, pulse "Desbloquear" en la aplicación. El bloqueo del patinete eléctrico consume energía, utilice esta función con prudencia. Nota: El teléfono vibrará sólo si la página del patinete eléctrico en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home está abierta.
- RU
- В заблокированном состоянии отключается двигатель самоката и гаснут все значки на панели управления, кроме значков Bluetooth и блокировки. Если самокат окажется за пределами зоны действия Bluetooth, то Bluetooth отключится и соответствующий значок погаснет.
 - После того, как самокат заблокирован в приложении, двигатель будет заблокирован, а кнопка питания не будет работать. При принудительном перемещении самоката, его переднее колесо не может двигаться нормально, и у него будет сопротивление качению, сопровождаемое звуковым сигналом и предупреждением вибрацией на телефоне. Эта функция не предотвратит кражу самоката. Оставляйте его в безопасном месте. Самокат автоматически выключится через 24 часа после блокировки и останется заблокированным при повторном включении. Чтобы разблокировать самокат, нажмите «Разблокировать» в приложении. Блокировка самоката потребляет его мощность, используйте эту функцию рационально. Примечание: Телефон будет вибрировать только в том случае, если страница самоката в приложении Mi Home/Xiaomi Home открыта.
- AR
- عند قفل السكوتر، يتم قفل المحرك وستطفئ جميع الرموز على لوحة التحكم تلقائياً باستثناء رمز البلوتوث ورمز القفل. وفي حالة تحطى السكوتر نطاق اتصال البلوتوث، فسيتم فصله وستطفئ رمزه.
- بعد قفل السكوتر في التطبيق، سيتم قفل المحرك ولن يعمل زر الطاقة. إذا تم تحريك السكوتر بالقوة، فلن تتحرك العجلة الأمامية بصورة طبيعية، وسيكون هناك مقاومة للدوران مصحوبة بجرس إنذار وتنبيه اهتزاز على الهاتف. لن تحمي تلك الخاصية السكوتر من السرقة، لذا يرجى إبقاء السكوتر في مكان آمن. سيتوقف السكوتر عن التشغيل تلقائياً بعد 24 ساعة من إقفاله، وسيبقى مقفلاً عندما يتم تشغيله مرة أخرى. لفتح قفل السكوتر، اضغط على "فتح القفل" في التطبيق. قفل السكوتر سيستهلك من طاقته، يرجى استخدام هذه الوظيفة بحكمة.
- ملاحظة: سيهتز الهاتف فقط إذا كانت صفحة السكوتر في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home مفتوحة.
- NL
- Het vergrendelen van de step vergrendelt ook de motor en alle pictogrammen op het bedieningspaneel gaan automatisch uit, behalve het Bluetooth-pictogram en het slotpictogram. Als de step niet meer in het Bluetooth-bereik is, wordt de Bluetooth-verbinding verbroken en gaat het pictogram uit.
 - Nadat de step in de app is vergrendeld, wordt de motor vergrendeld en werkt de Aan/uitknop niet. Als de step ruw wordt bewogen, kan het voorwiel niet normaal bewegen en heeft deze een rolweerstand, gepaard van een zoemalarm en een trilalarm op de telefoon. Deze functie kan niet voorkomen dat de step gestolen wordt, bewaar uw step dus goed. De step wordt automatisch uitgeschakeld na 24 uur vergrendeld te zijn en blijft vergrendeld totdat deze weer wordt ingeschakeld. Tik op "Ontgrendelen" in de app om de step te ontgrendelen. Terwijl de step is vergrendeld, verbruikt deze stroom. Denk hieraan wanneer u deze functie gebruikt.
- Opmerking: De telefoon trilt alleen als de pagina van de step in de Mi Home/Xiaomi Home-app open is.

- UA
- Після блокування самоката двигун буде заблоковано, а всі значки на панелі керування, крім значка Bluetooth і значка блокування, автоматично згаснуть. Якщо самокат розташований за межами діапазону з'єднання Bluetooth, функцію Bluetooth буде відключено, а її значок згасне.
 - Після того, як самокат буде заблокований в додатку, двигун буде заблокований, а кнопка живлення не працюватиме. Якщо самокат рухати з примусом, його переднє колесо не зможе рухатися нормально, і він чинитиме опір коченню, що супроводжується звуковим сигналом та вібросигналом на телефоні. Ця функція не може запобігти крадіжці самоката, будь ласка, бережіть свій самокат. Самокат автоматично вимкнеться через 24 години після блокування і залишиться заблокованим при повторному включенні. Щоб розблокувати самокат, торкніться «Розблокувати» у додатку. Блокування самоката споживає потужність самоката, тому використовуйте цю функцію лише за потреби.
- Примітка: Телефон буде вібрувати, лише якщо відкрита сторінка самоката в додатку Mi Home/Xiaomi Home.
- PT
- Sempre que a trotinete estiver bloqueada, o motor também fica bloqueado e todos os ícones do painel de controlo irão desligar-se automaticamente, exceto o ícone de Bluetooth e o ícone de bloqueio. Caso a trotinete ultrapasse o alcance da ligação Bluetooth, o Bluetooth será desligado bem como o respetivo ícone.
 - Depois da trotinete ser bloqueada na aplicação, o motor vai trancar e o botão de poder não vai funcionar. Se a trotinete for movida forçadamente, a sua roda dianteira não pode mover-se normalmente, e terá resistência a rolar acompanhado por um alarme e um alerta vibratório no telemóvel. Esta função não consegue prevenir a trotinete de ser roubada, por favor mantenha a sua trotinete segura. A trotinete irá desligar automaticamente após estar bloqueada por 24 horas, e irá manter-se bloqueada quando ligada novamente. Para desbloquear a trotinete, toque "Desbloquear" na aplicação. Bloquear a trotinete irá consumir a energia da mesma. Utilize esta função de forma sensata.
- Nota: O telemóvel irá vibrar apenas se a página da trotinete na aplicação Mi Home/Xiaomi Home estiver aberta.

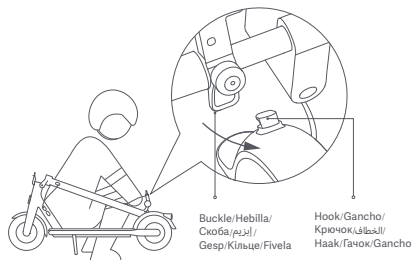
Fold/Unfold & Carry/Plegar/Desplegar y transportar/Сложить/разложить для переноски/إلغاء الطي والحمل/الطي/Inklappen/uitklappen & dragen/Складання/розкладання та перенесення/Dobrar/desdobrar e transportar



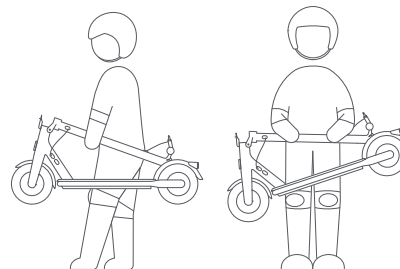
- 1
- EN Make sure the scooter is turned off and not being charged before folding. Hold the stem, lift the quick release lever lock, and pull the quick release lever outward.
- ES Asegúrese de que el scooter está apagado y no se está cargando antes de plegarlo. Sujete el caballete, levante el bloqueo de la palanca de liberación rápida y tire de la palanca de liberación rápida hacia afuera.
- RU Перед складыванием убедитесь, что самокат выключен и не заряжается. Удерживая стойку, поднимите фиксатор рычага быстрого разблокирования и подтяните этот рычаг наружу.
- AR تأكد من أن السكوتر مطفأ وليس متوصلاً للشحن قبل طيها. احمّل القضيب، وارفع قفل الذراع سريع الفك، واسحب الذراع سريع الفك للخارج.
- NL Zorg ervoor dat de step uitgeschakeld is en niet wordt opgeladen voordat u de inklapt. Houd de stuurpen vast, til de vergrendeling van de snelspanhendel op en trek de snelspanhendel naar buiten.
- UA Переконайтесь, що самокат вимкнений та не заряджається перед складанням. Утримуйте шток, підніміть фіксатор важеля швидкого звільнення та потягніть важіль швидкого звільнення назовні.
- PT Certifique-se que a trotinete está desligada e que não está a ser carregada, antes de a dobrar. Segure o avanço, levante o bloqueio da alavanca de remoção rápida e abra a alavanca de remoção rápida.



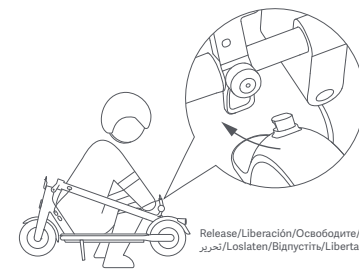
- 2 EN Fold the stem.
 ES Pliegue el eje.
 RU Сложите рулевую стойку.
 AR قم بطي الساق.
 NL De stang inklappen.
 UA Складіть стійку.
 PT Dobre a haste.



- 3 EN Align the buckle with the hook and secure them together.
 ES Alinee la hebilla con el gancho y fíjelos.
 RU Совместите скобу с крючком и соедините их.
 AR قم بمحاذاة المشبك مع الخطاف وثبتهما معًا.
 NL Klik de haak in de gesp om ze aan elkaar vast te maken.
 UA Вирівняйте кільце відносно гачка та скріпіть їх.
 PT Alinhe a fivela com o gancho e prenda-os juntos.

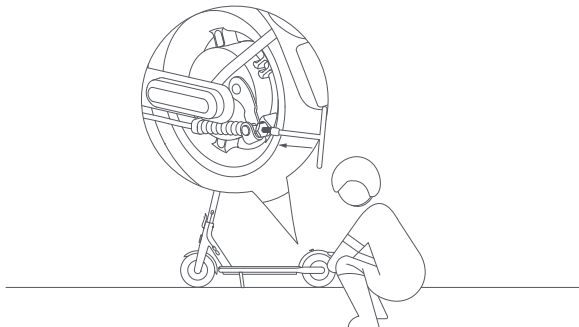


- 4 EN Hold the stem with either one hand or both hands to carry.
 ES Sujete el manillar con una mano o con ambas.
 RU Для транспортировки удерживайте рулевую стойку одной или обеими руками.
 AR احمِل قسيب المقود إما بيد واحدة أو بكلتا اليدين.
 NL Houd de stuurpen met één of beide handen vast om de step te dragen.
 UA Під час транспортування тримайте кермову стійку однією чи обома руками.
 PT Para transportar, segure na haste do guiador com uma mão ou com as duas.



- 5 EN When unfolding the scooter, pull the buckle upwards to release it from the hook.
 ES Al desplegar el patinete, tire de la hebilla hacia arriba para soltarla del gancho.
 RU Разложите самокат, потянув пряжку вверх, чтобы освободить ее от крючка.
 AR عند فك طي السكوتر ، اسحب المشبك إلى الأعلى لفكه من الخطاف.
 NL Trek bij het uitvouwen van de step de gesp naar boven om deze van de haak los te maken.
 UA Розкладаючи самокат, потягніть кільце вгору, щоб зняти його з гачка.
 PT Ao dobrar a trotinete, puxe a fivela para cima para removê-la do gancho.

Adjust the Mechanical Brake/Ajustar el freno mecánico/Регулировка тормозного механизма/
اضبط الفرامل الميكانيكية/De mechanische rem afstellen/Регулювання механічного гальма/Ajustar o travão
mecânico



- EN Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user).
 ES Herramienta: Llave de tubo con mango en T de 14 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario).
 RU Инструмент: Торцевой ключ с T-образной рукояткой на 14 мм (инструмент должен быть подготовлен пользователем).
 AR الأداة: مفتاح 14 مم بسقاطة ومقبض على شكل حرف T (تحتاج الأداة إلى الإعداد من قبل المستخدم).
 NL Gereedschap: Dopsleutel van 14 mm met T-vormige handgreep (het gereedschap moet worden klaargezet door de gebruiker).
 UA Інструмент: Торцевий ключ на 14 мм з T-подібною рукояткою (інструмент збирається користувачем).
 PT Ferramenta: chave de caixa em T de 14 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador).

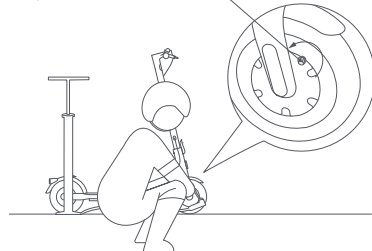
- EN Before adjustment, make sure the scooter is powered off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.
- ES Antes de realizar ajustes, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga. Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno.
- RU Перед регулировкой убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Если тормоз затянут слишком сильно, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта против часовой стрелки, чтобы немного укоротить открытую нижнюю часть тормозного троса. Если тормоз затянут слишком слабо, используйте инструмент, чтобы повернуть гайку на стержне винта по часовой стрелке, чтобы немного удлинить открытую нижнюю часть тормозного троса.
- AR قبل الضبط، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وعدم توصيله بالشاحن. عندما تكون الفرامل شديدة جدًا، استخدم الأداة لف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي عكس عقارب الساعة، لتقصير الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليلًا. عندما تكون الفرامل مفككة جدًا، استخدم الأداة لف الصامولة الموجودة على قضيب البرغي مع عقارب الساعة، لإطالة الجزء السفلي المكشوف من كابل الفرامل قليلًا.
- NL Voordat u de step bijstelt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is. Wanneer de rem te strak is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang linksom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt ingekort. Wanneer de rem niet strak genoeg is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang rechtsom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt verlengd.
- UA Перед регулюванням переконайтеся, що самокат вимкнений і не заряджається. Якщо гальмо працює занадто туго, скористайтесь інструментом і поверніть гайку на різьбовому стрижні проти годинникової стрілки, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи вкоротивши його видиму нижню частину. Якщо гальмо працює занадто слабо, поверніть гайку на різьбовому стрижні за годинниковою стрілкою, щоб відрегулювати гальмівний трос, трохи подовживши його видиму нижню частину.
- PT Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão.

Inflate the Tire/Inflar las ruedas/Подкачка колес/نفخ الإطار/Pomp de band op/Накачування шин/Encher o pneu

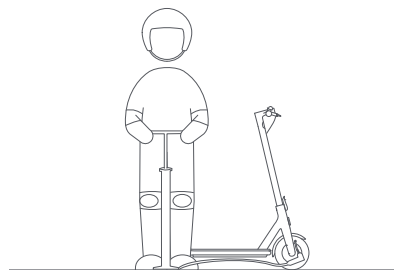


- 1 EN Connect the pump to the extension nozzle.
- ES Conecte la bomba para inflar la boquilla de extensión.
- RU Подсоедините насос к насадке удлинителю.
- AR قم بتوصيل المضخة بفوهة التمديد.
- NL Sluit de pomp aan op de verlengde ventieladapter.
- UA Під'єднайте насос до шланга для насоса.
- PT Ligue a bomba ao bocal de extensão.

Valve Cap/Tapón de la válvula/Колпачок
вентиля шины/غطاء الصمام/Ventieldop/Kolpachok
вентиля/Tampa da válvula



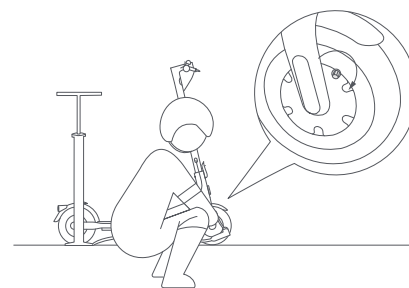
- 2 EN Remove the tire valve cap, and connect the pump and the valve securely together.
- ES Retire el tapón de la válvula del neumático y conecte la bomba y la válvula de forma segura.
- RU Снимите колпачок клапана шины и надежно соедините насос и клапан.
- AR قم بإزالة غطاء صمام الإطار، وقم بتوصيل المضخة بالصمام بإحكام.
- NL Verwijder het ventieldopje van de band en sluit de pomp en het ventiel stevig op elkaar aan.
- UA Зніміть ковпачок вентиля шини й щільно з'єднайте шланг насоса з вентиляем.
- PT Retire a tampa da válvula do pneu e ligue a bomba e a válvula de forma segura.



- 3 EN Inflate the tire.
- ES Infle la rueda.
- RU Накачайте шину.
- AR انفخ الإطار.
- NL Pomp de band op.
- UA Накачайте шину.
- PT Encha o pneu.



- EN Check the tire pressure every month, and inflate the tires if the pressure is too low. The recommended tire pressure is 50 psi.
- ES Compruebe la presión de las ruedas cada mes, e infle las ruedas si es demasiado baja. La presión recomendada de las ruedas es de 50 psi.
- RU Проверьте давление в шинах каждый месяц. Если давление слишком низкое, накачайте шины. Рекомендуемое давление в шинах составляет 50 psi.
- AR احرص ضغط الإطارات كل شهر، وانفخ الإطارات إذا كان الضغط منخفضاً جداً. ضغط الإطارات الموصى به هو 50 رطلاً لكل بوصة مربعة.
- NL Controleer de bandenspanning elke maand en pomp de banden op als de spanning te laag is. De aanbevolen bandenspanning is 50 psi.
- UA Перевіряйте тиск у шинах щомісяця. Якщо тиск занадто низький, накачайте шини. Рекомендований тиск у шинах складає 50 фунтів на квадратний дюйм.
- PT Verifique a pressão do ar nos pneus uma vez por mês e encha-os caso a pressão esteja demasiado baixa. A pressão dos pneus recomendada é de 50 psi.



- 4 EN Remove the extension nozzle, and install the valve cape.
- ES Retire la boquilla de extensión, e instale la tapa de la válvula.
- RU Снимите удлинительную насадку и установите колпачок клапана.
- AR قم بإزالة فوهة التمديد، وقم بتركيب غطاء الصمام.
- NL Verwijder het verlengstuk en installeer de ventieldop.
- UA Зніміть подовжувальну насадку та встановіть накидку клапана.
- PT Remova o bocal de extensão, e instale a capa da válvula.

- EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to www.mi.com
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide
- ES Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.
Para obtener más información, visite www.mi.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/service/userguide
- RU Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики изделия и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/service/userguide
- AR الرسوم التوضيحية للمنتج والمخلفات واستخدام المنتج في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
للحصول على دليل الكتروني مفصل، يرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/service/userguide
- NL Afbeeldingen van het product, accessoires en UI in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/service/userguide
- UA Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрзнятися через подальше вдосконалення.
Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide
- PT As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.
Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/service/userguide

Do Not Remove

- EN This QR code is unique to your scooter and can also be found on the labels attached to the control panel and to the right side of the deck. It is used to connect the scooter with the Mi Home/Xiaomi Home app and contains important information about activating your scooter. Please keep this code safe.
- ES Este código QR es único para su patinete, también se puede encontrar en las etiquetas adheridas al panel de control y al lado derecho de la cubierta. Se utiliza para conectar el patinete con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home y contiene información importante sobre la activación de su patinete. Guarde este código.
- RU Этот QR-код для вашего самоката уникален, его также можно найти на этикетках, прикрепленных к блоку управления и к правой стороне деки. Он необходим для подключения самоката к приложению Mi Home/Xiaomi Home и содержит важную информацию об активации вашего самоката. Сохраните этот код.
- AR رمز QR فريد من نوعه الخاص بك سكوتر ويمكن أيضا العثور عليه على الملصقات المرتبطة لوحة التحكم وعلى الجهة اليمنى من منصة الدافئ. يستخدم لتوصيل سكوتر بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home. يرجى الاحتفاظ على سلامة هذا الرمز.
- NL Deze QR-code is uniek voor uw step en staat ook op de labels die op het bedieningspaneel en aan de rechterzijde van het plateau zijn aangebracht. Deze wordt gebruikt om de step te verbinden met de Mi Home/Xiaomi Home-app en bevat belangrijke informatie om uw step te activeren. Bewaar deze code op een veilige plek.
- UA Цей QR-код є унікальним для вашого самоката. Його також можна знайти на етикетках, прикріплених до панелі керування та на правому боці платформи. Він потрібен, щоб підключити самокат до додатку Mi Home або Xiaomi Home, і містить важливу інформацію про активацію самоката. Не втрачайте цей код.
- PT Este código QR é exclusivo da sua trotinete. Poderá também encontrá-lo nas identificações fixas ao painel de controlo e no lado direito da plataforma. O código é utilizado para ligar a trotinete à aplicação Mi Home/Xiaomi Home e contém informações importantes sobre a ativação da trotinete. Mantenha o código em segurança.



Made in China
Original instructions